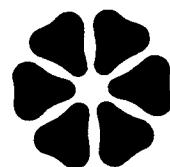


# Ο ΚΑΘΕΡΙΣ

ΤΡΙΜΗΝΗ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΑΤΑΝΤΑΧΟΥ ΑΜΠΕΛΟΧΩΡΙΤΩΝ



ΓΕΝΑΡΗΣ - ΜΑΡΤΗΣ 1982

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'

ΑΡΙΘΜΟΣ 11

**«ΚΑΘΡΕΠΤΗΣ»**

**ΤΡΙΜΗΝΗ ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ  
ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ  
ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΜΠΕΛΟΧΩΡΙΤΩΝ**

Συντάσσεται: ሀπό 'Επιτροπή

'Υπεύθυνος:

Τό Διοικητικό Συμβούλιο του  
Συλλόγου.

Γραφεία περιοδικού:

Γεωργίου Β' 13 Ιωάννινα

Τηλεφ. (0651) 28020

Διεύθυνση για τήν εξυπηρέτηση του  
περιοδικού «Καθρέπτης» - Άλληλο-  
γραφία

Γιαννούλα Κ. Νότη

Σπ. Μπαλτατζή 25

Τηλ. (0651) - 24.183

**ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ**

Έσωτερος Δρχ.: 300

Έξωτερος Δολ.: 20

**ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ —****— ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ:****α) ΙΩΑΝΝΙΝΑ:**

δ Ταμίας του Συλλόγου

Δήμος Κ. Τζουθάρας

Πάροδος Εύρ:πίδου 11

Τηλ. (0651) 28.439

**β) ΑΘΗΝΑ:**

Κώστας Χρ. Γιωτάκης

“Ελλης” 28 - Αιγάλεω

Τηλ. (01) 5985462

**ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Βασίλης Δ. Παπαδημητρίου

Κώστας Δ. Αναστασίου

Γιαννούλα Κ. Νότη

Κώστας Ε. Σιώτος

Αντώνης Δ. Αντωνίου

## ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ ΤΑ ΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΑΧΡΟΝΑ

Κλείνουν φέτος εικοσι πέντε άκριβως χρόνια μιᾶς πλούσιας και πολυποίκιλης έκπολιτιστικής δραστηριότητας τοῦ Συλλόγου μας. Δέν θάταν ασκοπο ν' ἀνατρέξουμε λίγο στὸ παρελθόν νὰ κάνουμε τὸν ἀπολογισμὸ καὶ ν' ἀντλήσουμε τὰ ἀπαραίτητα χρήσιμα συμπεράσματά μας, νὰ θέσουμε τοὺς καινούργιους στόχους μας καὶ νὰ προχωρήσουμε.

Ἡ θαυμαστὴ Ζωντάνια καὶ τὸ πλούσιο ἔργο τοῦ Συλλόγου μας μποροῦμε ἀδίστακτα νὰ ποῦμε ὅτι ἀντικατοπτρίστηκε στὸ γλὲντι ποὺ καναν οἱ συμπατριώτες μας στὰ λιθαρίσια στὶς 9 τοῦ Γενάρη γιὰ νὰ γιορτάσουν τὸ πατροπαράδοτο ἔθιμο: τὸ κόψιμο τῆς βασιλόπιτας.

Ἐκεῖ βρέθηκαν τρεῖς γενιές. Ἐκεῖνοι ποὺ ἐδῶ καὶ 25 χρόνια νέοι καὶ αὐτοὶ τότε μὲ τὸ ὄραμα ποὺ πραγματοποιήθηκε καὶ ποὺ ἔθεσαν τὰ θεμέλια γιὰ τὸ Ξεκίνημα. Ἐκεῖνοι ποὺ πήραν τὴ σκυτάλη στὰ χέρια τους, σήμερα ἡ νέα γενιά ποὺ ἔρχεται μέ δόρμῃ.

Στὶς προθέσεις μας δὲν εἶναι νὰ ἐπαναλάβουμε τὰ χιλιοειπωμένα. Ἐπισημαίνουμε ὅμως τὴν καταπληκτικὴ ἐπιτυχία ποὺ σημείωσαν τὰ κορίτσια μας στὰ ἀνώτερα πνευματικὰ ίδρυματα τῆς χώρας μας.

Ἐτρεξε πολὺ νερὸ κάτω ἀπὸ τὰ γεφύρια ἀπὸ τὸ 1929 ποὺ τὸ πρῶτο φύλλο τοῦ «ΚΑΘΡΕΠΤΗ» ὁ ἀείμνηστος Παπαγιῶργης ἔγραφε: «Γενικῶς οἱ ἄρενες Ζῶμεν καλὰ ὡς ἄτομα, οἱ γυναῖκες μας ὅμως παιδιὰ καὶ σπίτι, 3 αἰῶνες πίσω ἀπὸ ἐμᾶς, ἐνῶ ἐπρεπε νὰ συθαίνει τὸ ἀντίθετο, γυναῖκα, σπίτι, παιδιὰ καὶ ἐπειτα ἐγώ. Παίρνω ἔνα ξένο ἀπὸ τὸ μαγαζί μὲ τὸ σεῖς καὶ μὲ τὸ σᾶς καὶ τὸν πάω στὸ σπίτι. Τὶ νὰ ιδῶ ὅμως . . . Τὶ πρὲπε νὰ περιμένω ἐπειτα; . . .

Λοιπὸν ὅλοι οἱ πατεράδες θηλέων νὰ κάμωμε ξοίκοι τὴ πράματα γιὰ νὰ γίνουν τὰ κορίτσια μας ἄνθρωποι. . . »

Νὰ ὄραματίστηκαν ἄραγε οἱ πατεράδες ὄραματιστές τοῦ περιοδικοῦ μας τὴ σημερινὴ ἐποχὴ καὶ ἔκαναν αὐτὴ τὴ προφητικὴ προτροπὴ τοὺς συμπατριώτες μας;

Πάντως ὅτι κι νᾶγινε ἡ προτροπὴ τους «ἡ συμβουλὴ τους εἰσακούσθηκε καὶ τὸ ὄρομά τους ὕστερα ἀπὸ μισὸ αἰῶνα ἥ λιγότερο πραγματοποιήθηκε. Τὰ κορίτσια μας πανέξυπνα συναγωνίζονται τὰ

καλύτερα μυσαλά σὲ έθνική κλίμακα καὶ πρωτεύουν στὶς πανελλήνιες ἑξετάσεις γιὰ τὰ ἀνώτερα πνευματικὰ ιδρύματα.

‘Υπάρχει ἔνα μεγάλο πνευματικὸ δυναμικὸ τοῦ χωριοῦ μας καὶ στὰ δύο φύλα σκορπισμένο σ’ ὅλη τὴν Ἑλλάδα.

Μέ τὴν εὐκαιρία τῶν εἰκοσεπέντε χρόνων τοῦ Συλλόγου μας ἡ Συντακτικὴ Ἐπιτροπὴ κάνει καὶ πάλι ἕκληση σὲ κάθε πνευματικὸ ἄνθρωπο τοῦ χωριοῦ μας, ὅποιο τομέα κι ἄν ὑπηρετεῖ νὰ συμπαρασταθεῖ καὶ νὰ βοηθήσει τὸ περιοδικό μας.

Πιστεύουμε ὅτι ὅλοι ἔχουν τὴ δυνατότητα καὶ μποροῦν ἀρκεῖ μόνο λίγη καλὴ θὲληση.

Τὸ σύνθημά μας στὴν ἀφετηρία τῆς 2ης εἰκοσαπενταετίας πρέπει νὰ είναι κάθε περιοδικὸ καλύτερο, κάθε περιοδικὸ μὲ περισσότερη ἐργασία

---

Πολὺ ίκανοποιητικὲς γιὰ τὸ χωριό μας είναι οἱ πιστώσεις ποὺ ἐγκρίθηκαν ἀπὸ τὴ Νομαρχία, γιὰ διάφορα ἔργα στὴ φετεινὴ περίοδο. Συγκεκριμένα ἐγκρίθηκαν:

- α) Γιὰ τὴ συνέχιση τοῦ δρόμου Φορτώσι - Ἀμπελοχώρι, 2.000.000 δρχ.
- β) Γιὰ τὴ βελτίωση βατότητας τοῦ δρόμου Κτιστάδες - Ραφταναϊοὶ - Ἀμπελοχώρι, 1.800.000 δρχ.
- γ) Γιὰ τὴν ἀντικατάσταση τῶν σωλήνων τοῦ ἐξωτερ. ύδραγωγείου καὶ καλλιέργεια τῆς πηγῆς στὴ «Λεύκα» 800.000 δρχ.



## καθρεπτης

## επιστολες

Λάθαμε και δημοσιεύουμε τὸ παρακάτω γράμμα ποὺ μᾶς ἔστειλε ὁ Χρῆστος Ἀλεξίου σχετικὰ μὲ τὸ δρόμο Φορτώσι - Ἀμπελοχώρι.

Προς

το Περιοδικό «ΚΑΘΡΕΠΤΗΣ»

Ιωάννινα

Στο περιοδικό Οκτωβρίου - Δεκεμβρίου 1981, διάθασα για τὸν δρόμο Φορτώσι - Αμπελοχώρι.

Πραγματικὰ η κατασκευή του αναφερομένου δρόμου, ήταν και είναι τὸ όνειρο όλων των χωριανών, γιατὶ επὶ 10ετίες ποτίστηκε με ιδρώτα και αίμα με την αδιάκοπη μεταφορὰ στα κορμιά μας χιλιάδων οκάδων καλαμποκιού και άλλων ειδών διατροφής. Ακόμα πολλοὶ ἔχασαν την Ζωὴ τους, απὸ αρρώστιες, επειδὴ δεν μπόρεσαν να μεταφερθοῦν ἔγκαιρα σε κέντρα περιθαλψης.

Χαρακτηριστικὴ είναι η «Επιστολὴ» (στέλνω φωτοαντίγραφο και νομίζω η δημοσίευσή της στο περιοδικό θα προκαλέσει τὸ ενδιαφέρον της Πολιτείας) του πατέρα μου που δημοσιεύτηκε στην τότε εφημερίδα «Πρωΐνὸς λόγος» στις 26) 11) 1965. Μετὰ 4ήμερο απὸ της δημοσίευσης την 30) 11) 1965 πέθανε απὸ γαστροραγία επειδὴ δεν μεταφέρθηκε ἔγκαιρα στα Γιάννενα.

Πιστεύω ότι ο δρόμος αυτὸς θα λύσει πολλὰ προβλήματα, θα δώσει μεγαλύτερη κίνηση και Ζωὴ στο χωριό, θα αξιοποιήσει τὸ όμορφο τοπίο της «Πολιτσάς» και θα φέρνει στο διάβα του πολλές καλές και ἀσχημες ιστορικὲς αναμνήσεις.

Το όνειρο δεν είναι μακριά, δεν θ' αργήσει να γίνει πραγματικότητα

ΧΡΗΣΤΟΣ ΔΗΜΟΣΘ. ΑΛΕΞΙΟΥ

ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΧΑΡΤΗΝ ΚΑΙ ΤΟ ΑΜΠΕΛΟΧΩΡΙ!

ἘΕ. Ἀμπελοχωρίου ἐλάθομεν τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολὴν:

Κύριε Διευθυντά,

Θερμῶς παρακαλῶ ύμᾶς ὅπως εύαρεστούμενοι δημοσιεύσητε τὰ παρακάτω εἰς τὴν ἔγκριτον ἐφημερίδα «Πρωΐνὸς Λόγος».

Τὸ χωρίον Ἀμπελοχῶρι κεῖται εἰς τὴν περιφέρειαν Πραμάντων. Αὐτὸ τὸ γράφω διὰ νὰ γνωρίζῃ ὁ κ. Νομάρχης ποὺ εύρισκεται. Ἀκοῦμε ἀπὸ τριμήνου τὶς ἐκρήξεις τῶν φουρνέλων λόγω κατασκευῆς δρόμων εἰς τὰ χωρία Χουλιαράδες, Βαπτιστή, Μιχαλίτσι, Πράμαντα, Ραυταναίοι, Φορτώσι, Πάτερο.

Εἰς τὸ Ἀμπελοχῶρι δὲν ἀκούεται τίποτα. Οὔτε φουρνέλα ἀκούονται οὔτε δρόμος γίνεται ἀπὸ κανένα σημεῖο. Θὲλαμε νὰ μάθουμε: Αὐτὸ τὸ χωριό δὲν ὑπάγεται εἰς τὸν Νομὸν Ἰωαννίνων καὶ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος; Δέν πληρώνει φόρους ἡ κοινότητά μας ὥστε νὰ μπορέσουν νὰ βγάλουν καὶ γιὰ τὴν κοινότητά μας ἔνα κονδύλι νὰ γίνη καὶ ἐδῶ δρόμος ὥστε νὰ ἡμπορέσουμε κι' ἡμεῖς νὰ ἐπικοινωνήσουμε μὲ τὰ ἄλλα χωριά καὶ μὲ τὰ Ἰωάννινα; Ἀκόμη οἱ γυναῖκες μας φορτώνονται 45 κιλὰ ἀλεύρι ἀπὸ τὴν Φανερωμένη γιὰ νὰ ἔλθουν εἰς τὸ χωριό. Είναι κρίμα καὶ ἐντροπή νὰ μᾶς ἔχουν ἀκόμη εἰς τὸν πρὸ Χριστοῦ αἰῶνα.

Βλέπουμε ἔδωσαν 300 χιλιάδες εἰς Ραυταναίους γιὰ τὸν δρόμο, ἵσως ἐπειδὴ προηγοῦνταν μὲ μέσα βουλευτικά. Ἐμεῖς δὲν ἔχουμε κανέναν βουλευτή νὰ ἐνεργήσῃ. Ὁ κ. Νομάρχης ὅμως δὲν τὸ ἔχει στὸν πίνακα τὸ χωριό μας ὥστε νὰ πονέσῃ νὰ βγάλῃ καὶ δι' αὐτὸ μία πίστωση;

. Ἐπειδὴ ὁ δρόμος Φορτώσι - Ἀμπελοχῶρι διὰ νὰ γίνη χρειάζεται πολλὰ χρήματα, δὲν ἡμπορεῖ ὁ κ. Νομάρχης νὰ μᾶς συνδέσῃ ἀπὸ Διάσελο Μολοκοπιό Ραυταναίων εἰς Ἀμπελοχῶρι ὅπότε ἡ διάνοιξις δὲν στοιχίζει ὅνω τῶν 300 χιλιάδων;

Ἐπειδὴ ἀλλοῦ δὲν ἔχομε ποῦ νὰ ἀποτανθοῦμε παρακαλοῦμε τὸν κ. Νομάρχην νὰ ἐνδιαφερθῇ.

"Ἄς λάβῃ ὑπ' ὅψιν ὁ κ. Νομάρχης ὅτι τὸ χωριό μας δὲν τὸ γνωρίζει κανείς. Μόνον ὁ εἰσπράκτωρ διὰ νὰ εἰσπράξῃ τοὺς φόρους καὶ ἡ χωροφυλακή διὰ νὰ κοινοποιεῖ διαταγάς. Θερμῶς παρακαλοῦμεν ὅπως ληφθῇ ὑπ' ὅψιν παρὰ τοῦ κ. Νομάρχου τὸ αἴτημά μας.

'Αμπελοχῶρι 20) 11) 65

Μεθ' ὑπολήψεως

ΔΗΜ. ΑΛΕΞΙΟΥ

## ΑΠΟ ΤΑ ΕΘΙΜΑ ΜΑΣ

### **Παλιές ἀπόκριες στὸ ἀμπελοχώρι**

Γράφει ὁ Δημ. Τόλης

“Οπως ξέρουμε στὰ χωριά, ιδίως τὰ μακρινά, τὰ παλιά χρόνια, ἔλειπε κάθε εἰδος διασκέδασης. Οι κάτοικοι περίμεναν νὰ ξεφαντώνουν λιγάκι μακριὰ ἀπὸ τὶς ἔγνοιες, τὶς φροντίδες και τὶς δυσκολίες τῆς Ζωῆς, στὰ πανηγύρια, τὶς γιορτὲς και τὶς ἀπόκριες . . . Τὶς ἀπόκριες περισσότερο και καλύτερα, γιατὶ βοηθοῦσε τὸ μασκάρεμα και ἐπαιρναν μέρος ἄνδρες, γυναίκες και παιδιά.

Τὸ γραφικὸ αὐτὸ ἔθιμο καταπολεμήθηκε πολὺ ἀπὸ τὴν ἐκκλησία, γιατὶ λέει: «Τὸ Τριώδιο σημαίνει γιὰ τοὺς χριστιανούς περίσσοδο περισυλλογῆς ψυχικοῦ καθαροῦ, καθαρότερης Ζωῆς και Ἀγιώτερο θίο...»

Παρ’ ὅλες τὶς ἀπαγορεύσεις, τὸ ἔθιμο αὐτὸ διατηρήθηκε διὰ μέσου τῶν αἰώνων. Ασφαλῶς οἱ ρίζες βρίσκονται βαθειά στὴν ἀρχαιότητα.

“Αν και οἱ Ἀμπελοχωρίτες ἡταν κάπως συντηρητικοὶ, τὰ ἔθιμα ὅμως τὰ διατηροῦσαν! Τὴν Τσικνοπέμπτη (Πέμπτη τῆς κρεατινῆς), ὅλοι και οἱ φτωχότεροι, ἔψηναν λίγο κρέας στὰ κάρβουνα, ἔτοι γιὰ νὰ «τσικνώσει...».

Τὴν Κυριακὴ (Κρεατινή) μετὰ τὴν ἐκκλησία οἱ ἄνδρες, γιὰ τὰ «χρόνια πολλά» τὰ κουτσόπιναν στὰ μαγαζιά.

Γλεντοῦσαν ἀγαπημένοι, ἥσυχα και ὠραῖα! Διπλοτριπλοκεράσματα και λιγοστὸ μεζεδάκι, τραγουδάκια ὅμορφα, ἀστεῖα και πειράγματα χωρὶς παρεξήγηση και τσακωμό! . . . Τὸ ἐπέτρεπε βλέπετε και τὸ ἔθιμο τῆς ἀποκριᾶς! . . .

‘Ακόμα και οἱ γυναίκες ἐπαιρναν ἀπ’ ἀστεῖα και δεχονταν πειράγματα, ἀλλὰ «μὲ τὸ στόμα μπάρα, μπάρα, μὲ τὰ χέρια ξεραμάρα».

Τὸ ἀπόγευμα ντυνόταν μασκαράδες, λίγοι μεγάλοι και πολλὰ παιδιά. Μαζευόταν στὸ χοροστάσι και μπροστὰ σ’ ὅλους τοὺς ἄλλους τραγουδοῦσαν, χόρευαν, ἔκαναν κωμικὴ σκηνή και ἔλεγαν ἀστεῖα ἀτελώνιστα . . .

«Ο Γιάνναρος ἀπέθανε κι’ ἀφῆκε διαθήκη, νὰ μὴν τὸν θάψουν σ’ ἐκκλησιά, ούδὲ σὲ μοναστήρι, μόν’ νὰ τὸν θάψουν σ’ ἔξοχή κοντά στὸ σταυροδρόμι».

“Ολοι γελοῦσαν, δλοι χαιρόταν και δλοι ἄλλαζαν εύχες. Τό βράδυ, μετά από τό γερό φαγοπότι, πολλοί μασκαρεμένοι, ἔκαναν ἐπισκέψεις σὲ φιλικὰ και συγγενικὰ σπίτια, ἀκόμα και σὲ σπίτια ποὺ δὲν εἶχαν καλές σχέσεις γιὰ διάφορους λόγους.

Παντοῦ ἦταν καλοδεχούμενοι, ἔχθροι και φίλοι . . . Μάλιστα δινόταν ἡ εύκαιρια νὰ συμφιλιωθοῦν!

Σαρακοστὴ ἐρχόταν, νηστεία και μετάνοια θὰ ἔκαναν . . . ε, νὰ μὴ ἐτοιμαστοῦν νὰ δεχθοῦν μὲ καθαρή καρδιὰ τῇ θείᾳ μετάληψη τὸ Πάσχα; «. . . και ἄφες ἡμῖν τὰ ὄφειλήματα ἡμῶν ὡς και ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὄφειλήμασι ἡμῶν».

‘Απὸ τὴ Δευτέρα τῆς τυροφάγου, ἀπαγορεύονταν τὸ κρέας και ὅλη τὴ βδομάδα ἐπιτρέπονταν ἡ χρήση μόνον τυριοῦ και γαλακτερῶν. . . Γι’ αὐτὸ οἱ νοικοκυρὲς, πρωΐ - πρωΐ ἔθραζαν τὰ χαλκώματα (μαγειρικὰ σκεύη) και τὰ ἔπλεναν γερὰ ὥστε νὰ φύγει και ἡ παραμικρή κηλίδα λίπους.

Τὴν Κυριακὴ τῆς Τυρινῆς γινόταν τὰ μεγάλα ἀποκριάτικα γλέντια. Μετὰ τὴν ἐκκλησία και τὰ «Χρόνια Πολλά», οἱ ἄνδρες παρέες, τραγουδῶντας, ἔκαναν ἐπισκέψεις στὰ σπίτια τοῦ χωριοῦ.

Στὶς πόρτες οἱ νοικοκυρὲς μὲ χαμόγελα, τοὺς καλοδεχούμενοι και τοὺς πρόσφεραν τὰ «χίλια καλά», καφέ, λουκούμι, τσίπουρο και ξηροὺς καρποὺς (σύκα και καρύδια).

Τὸ χωριό βούιζε ἀπὸ τὰ τραγούδια. Παντοῦ εύχες, γέλια, χαρὰ και ἀγάπη. Τὸ ἀπόγευμα στὸ χοροστάσι μαζευόταν ὅλο τὸ χωριό, γιὰ νὰ διασκεδάσουν και νὰ γελάσουν μὲ τοὺς μασκαρεμένους. Νὰ . . ., ἔρχονται! “Αλλοι ἀπ’ ἔδω και ἄλλοι ἀπ’ ἔκει, ὅλοι ντυμένοι, γριές καμπούρες, γέροι κουτσοί ἀκουμπώντας στὰ σκόπια (μαγγοῦρες)’ γαμπροὶ και νύφες μὲ τὰ καλὰ τους στολισμένοι, κλέφτες ἀγριεμένοι μὲ «σπαθιὰ και μὲ χατζάρια» και οι φύλαικες τῶν μασκαράδων.

Οι τελευταῖοι ἦταν ντυμένοι ὅπως κι’ ὅπως, μὲ προσωπίδες ἀπὸ δὲρματα Ζώων και κουδούνια στὸ Ζωνάρι και ἀπὸ μιὰ σακκούλα στὸ χέρι μὲ στάχτη περασμένη στὴ σίτα. Μὲ προσοχὴ και σθέλτα φύλαγαν τοὺς μασκαρεμένους και πρό παντὸς τὶς νύφες νὰ μὴν τὶς ἀρπάξουν οἱ κλέφτες.

‘Άλλοιμονο σὲ κείνον, ποὺ θὰ τολμοῦσε νὰ πειράξει τοὺς μασκαράδες. Τοὺς ἔκαναν μὲ τὴ στάχτη ἀπὸ τὸ κεφάλι ὡς τὰ πόδια σταχτί.

Τὸ γλὲντι ἄρχιζε μὲ εύτράπελα τραγούδια.

«. . . Τὶς μεγάλες ἀπόκριες ἥρθαν δυὸ σακκιά . . . ἔμαθαν οἱ ἀρχόντισσες ἥρθαν και πήραν τὶς μισές. Τόμαθαν οἱ ἀρχοντοπούλες, ήρ-

θαν καὶ τὶς πῆραν οὐλες. Ἡρθε καὶ μιὰ καλογριά καὶ δὲν πρόφθασε καμιά». Μερικοὶ παρουσίαζαν κωμικές σκηνές (πώς κοιμᾶται ὁ γέρος μὲ τὴ γριά, πώς προσκυνάει ἡ νύφη στὸ γάμο, τὰ καμώματα τοῦ γαμπροῦ καὶ ἄλλα) καὶ ἄλλοι ἔδεγαν διαλόγους μὲ πειράγματα καὶ κωμικές κινήσεις. Τέλος ὁ χορὸς ἀρχίζε ζωηρά.

«Στῆς ἀκρίβειας τὸν καιρὸν, ἐπαντρεύτηκα κι γώ  
κι μοῦ δώσαν μιὰ γυναικα,  
πούτρωγε γιὰ πέντε δέκα.  
Πρῶτο βράδυ ποὺ τὴν πῆρα,  
μοῦφαγε μιὰ προβατίνα  
καὶ τὸ δεύτερο τὸ βράδυ  
μοῦφαγε ἔνα γελάδι...».

Αργὰ τ’ ἀπόγευμα, μετὰ τὸ ἥλιοβασίλεμα μὲ χειροκροτήματα καὶ χαρούμενες φωνὲς τὸ γλέντι τελείωνε γιὰ νὰ συνεχιστεῖ τὸ βράδυ στὰ σπίτια. Αὐτὸ . . ., ήταν ἄλλο πράμα! Κάθε συγγενολόϊ (οἱ στενοὶ συγγενεῖς) κανόνιζαν κοινό δεῖπνο σὲ σπίτι δικό τους καὶ ἔτρωγαν ὅλοι μαζί. Ἀποβραδύς ἀρχίζε ἡ συγκέντρωση στὰ σπίτια. . . Ο καθένας πήγαινε μὲ τὴν πίτα του (τυρόπιτα ἢ γαλατόπιτα), τὸ τυρί, γιασούρτι, αύγα βραστά, ἀρκετὸ κρασί καὶ τσίπουρο. . ., μὲ ὅλα τὰ καλά του!

Καὶ ἀργὰ τὸ βράδυ ἀρχίζε τὸ γλέντι. Πρῶτα τσίπουρο μὲ μεζέ καὶ κατόπι ἔτρωγαν τὶς πίτες μὲ τὰ ἄλλα . . .

Ο νοικοκύρης τοῦ σπιτιοῦ ἔκανε τὴν προσευχή καὶ ὅλοι μὲ τὸ σταυρὸ τους ἄλλαζαν εύχες καὶ . . . «καλὴ τους ὅρεξη». Τραγουδοῦσαν πολλὰ τραγούδια κλέφτικα καὶ τῆς τάβλας καὶ πολλὰ δίστιχα (στιχοπλάκια). "Αρχίζαν πρῶτα οἱ ἄντρες καὶ ἀπαντοῦσαν οἱ γυναικες.

«Ἄπ’ ὅλα τάστρα τ’ οὐρανοῦ ἔνα εἶναι ποὺ σοῦ μοιάζει,

“Ενα ποὺ βγαίνει τὸ προυνό, ὅταν γλυκοχαράζει».

«Ἀδύνατον εἶναι μιὰ καρδιὰ σὰν πληγωθεῖ νὰ γιάνει,

μοιάζει δενδρί ποὺ μαραθεῖ καὶ πλιό καρπὸ δὲν κάνει».

“Οταν τελείωνε τὸ φαγητὸ ἀρχίζε τὸ ντουφεκίδι ἀπ’ ὅλα τὰ σπίτια. Ήταν καὶ αὐτὸ στὸ ἔθιμο. Μπάμ, ἀπ’ ἐδῶ, μπάμ, ἀπ’ ἐκεῖ, μπάμ

παραπέρα καὶ ὅλα βέθαια ρίχνονταν μόνο στὸν ἀέρα. Ἡ πανδαισία (πλούσιο συμπόσιο) ἔκλεινε μὲ τὸ χάσκα ἢ χάσκαρ. "Ολοι σχημάτι- Ζαν κύκλο, μὲ τὸν νοικοκύρη τοῦ σπιτιοῦ στὴ μὲση, γονατιστοί ἢ δι- πλοπόδι καὶ περίμεναν τὸ χάσκα μὲ ἀνοιχτὰ τὰ στόματα.

"Ο νοικοκύρης μὲ τρόπο πήγαινε ἔνα αὐγό, σφιχτὸ βρασμένο, καὶ δεμένο μὲ μιὰ μακριὰ κλωστὴ στὰ ἀνοιχτὰ στόματα ὄλων κατά ἡλικία, τρεῖς φορὲς στὸν καθένα. "Οποιος τὸ ἔχαφτε, τὸ ἔτρωγε καὶ γινόταν ἐκεῖνος Χάσκας στοὺς ἄλλους μὲ ἄλλο αὐγὸ κ.ο.κ. Τὸ τὶ γινόταν δὲν περιγράφεται! Φωνὲς, γέλια, εὔχες, παλαμάκια, κλάματα μικρῶν παιδιῶν, «Τ' Κουτρούλ ό γάμος». Μετὰ ἄρχιζε ό χορὸς μὲχρι πρωΐας. Μιὰ τραγουδοῦσαν οἱ ἄντρες μιὰ οἱ γυναῖκες.

"Ἐνας κοντὸς καλόγερος τρίγκερ - τρίγκερ - τρίγκερ τῷλεγε  
κι ἔνας καλογεράκος - τὸ τρίγκερ - τρίγκερ λέγει.

"Ἐχει κελιὰ κι' ἐκκλησιές - τρίγκερ - τρίγκερ τῷλεγε  
ἔχει καὶ μοναστήρια τὸ τρίγκερ - τρίγκερ λέγει.

"Ἐχει καὶ μύλους δώδεκα τρίγκερ - τρίγκερ τῷλεγε,  
π' ἀλέθουν μὲ τὸ γάλα τρίγκερ - τρίγκερ λέγει . . . ».

Χαράματα τὸ γλέντι ἔκλεινε μὲ τὸ τραγούδι:

«Ἀκοῦστε τὶ παράγγειλε  
ἡ καθαρὴ Δευτέρα  
πέθαν' ό κρέον πέθανε,  
ψυχομαχάει ό τύρος,  
σηκών' ό πράσος τὴν ούρα,  
κι' ό κρέμμυδας τὰ γένια . . . ».

«Σὰ θυμᾶμαι καὶ τὸ τρίμερο  
μαῦρο χορὸ ποὺ κάνω . . . »

"Ἐπιναν καὶ τὸ τελευταῖο ποτὸ (πότζι Ζεστό) καὶ τὸ γλέντι τελείωνε. Οι γυναῖκες ἔκαναν γενικὴ καθαριότητα τοῦ σπιτιοῦ καὶ τῶν μαγειρικῶν σκευῶν.

Καθαρὴ Δευτέρα! Ἀρχή τῆς Σαρακοστῆς. "Ολοι νήστευαν. Εύκαιρια νὰ ἀποτοξινώσουν τὸν ὄργανισμὸ τους καὶ νὰ οἰκονομή-

σουν τίποτε γιὰ τὸ Πάσχα, λίγο τυρὶ καὶ πρωπαγτός αύγα. Ντροπή νὰ μὴν ἔχουν πολλὰ αύγα τὸ Πάσχα! Τι θὰ δώσουν στοὺς ἐπισκέπτες, στοὺς συγγενεῖς καὶ στ' ἀναδεχτούδια ποὺ θăρθουν ν' ἀλλάξουν τὰ κουλούρια τῆς Λαμπρῆς;

Αὐτὴ τὴ μὲρα ἄρχιζε καὶ ἡ ἀγωνία τῶν κοριτσιῶν τῆς παντρεῖāς. Ποιὸν θᾶβλεπαν, γιὰ ἄντρα τους στὸν ὑπνο τὸ βράδυ; καλὸν καὶ γερὸν ἡ κανέναν μεσόκοπο μαραζιάρη;

Νήστευαν λοιπὸν ὅλη τὴ μὲρα, χωρὶς νὰ βάλουν τίποτα στὸ στόμα. Τὸ βράδυ ζύμωναν τὴν ἀλμυροκουλούρα μὲ λίγα ἀπλὰ ύλικά, ἀλεύρι, κατὰ προτίμηση καλαμποκίσιο, νερὸ καὶ ἀρκετὸ ἀλάτι. "Οταν τὴν ἔθιγαζαν ψημένη ἀπὸ τὴ χόβολη, ἔκαναν τὸ σταυρὸ τους καὶ ἔτρωγαν μιὰ μπουκιὰ, δεύτερη μπουκιὰ πετοῦσαν στὴ στὲγη τοῦ σπιτιοῦ, στὸ ἀνατολικὸ μέρος καὶ μιὰ τρίτη τὴν ἔθιγαζαν κάτω ἀπὸ τὸ μαξιλάρι τοῦ κρεβατιοῦ τους. "Οποια ἔβλεπε στὸν ὑπνο ὅτι ἔπινε γλυκὸ κρασί χαιρόταν γιατὶ ἡ ἔξηγηση ἦταν πὼς θὰ πάρει νὲον ἄνδρα, ἐλεύθερο. "Οποια ὅμως ἔβλεπε ὅτι ἔπινε κάτι ἄλλο ἡ ἔβλεπε μαῦρο πράμα ἡ στεναχώρια ἦταν μεγάλη, γιατὶ αὐτὸ ἔδειχνε ὅτι ὁ ἄνδρας ποὺ θὰ πάρει θὰ εἶναι μεγάλος στὴν ἥλικια καὶ ἵσως χῆρος.

"Οσες δὲν ἔβλεπαν τίποτε, ἔκαναν ύπομονὴ ὥσπου νὰ ἔλθει τοῦ χρόνου ἡ ἄλλη καθαρή Δευτέρα.

Ἄπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ οἱ γριοῦλες εἶχαν τὸ τριήμερο, δηλαδὴ κρατοῦσαν νηστεία τρεῖς μὲρες, τὴν Δευτέρα, Τρίτη καὶ Τετάρτη, τὴν Πέμπτη πήγαιναν στὴν ἐκκλησία καὶ ὁ παπάς μετὰ τὸ ἐωθινό διάβαζε μιὰ εὐχὴ καὶ ὅταν τελείωνε καθόταν στὸ χαγιάτι καὶ μοίραζαν ἡ μιὰ στὴν ἄλλη Ζωμὸ ἀπὸ βρασμὲνα ξηρὰ κεράσια, σῦκα, ἀχλάδια καὶ μικρὰ ψωμάκια (καθάρια) ἄζυμα.

'Ωραία τὰ ἥθη καὶ τὰ ἔθιμά μας!!! Δημιουργοῦν ψυχικὴ εύφορία, διάθεση, εύθυμιά, ἀγάπη, δεσμὸ καὶ ἐνότητα. Τώρα ὅμως τελευταῖα ἡ χώρα μας κατακλύζεται ἀπὸ Εένα ἥθη καὶ ἔθιμα, ἀκατάλληλα καὶ ἐπικίνδυνα γιὰ τὸν τόπο μας καὶ τὸ λαὸ μας. Καλὰ εἶναι νὰ μὴν τὰ δεχθοῦμε.

'Απὸ μᾶς ἔξερτᾶται νὰ διατηρήσουμε τὰ δικά μας, τὰ ἑλληνικὰ γνήσια ἥθη καὶ ἔθιμα καὶ τὶς ὅμορφες ἑλληνικές παραδόσεις.



## ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

Ξέφεξε ή Άνατολή και χάραξε ή Δύση  
πᾶν τὰ πουλάκια στὶς βοσκές  
καὶ οἱ ἐμορφες νὰ πλύνουν.  
Παίρνω κι ἐγώ τὸν Μάρκο μου  
καὶ πάω νὰ τὸν ποτίσω.  
Βρίσκω κόρη ποὺ ἔπλενε  
κόρη τοῦ σκαμαγκίζει..  
Κόρη μ' γιὰ βγάλε μας νερό  
νὰ πιοῦμε ἐγώ καὶ ὁ Μάρκος.  
Σαράντα τάσια ἔθγαλε  
στὰ μάτια δὲν τὴν εἶδα,  
ἀπ' τὰ σαράντα κι ὕστερα  
τὴν εἶδα δακρυσμένη.  
Τί ἔχεις κόρη μ' καὶ θλίβεσαι  
καὶ βαριαναστενάζεις;  
Ἐγώ ἔχω ἄντρα στὴν Εενιτειά  
ἐδῶ καὶ 12 χρόνους.  
"Αλλος μοῦ λέγει πέθανε  
κι ἄλλος μοῦ λέει τὸν είναι.  
Κόρη μ' ὁ ἄντρας σου πέθανε  
στὰ χέρια τὰ δικὰ μου.  
Καὶ τὸν ἑδάνεισα κερί<sup>1</sup>  
μοῦ εἴπε νὰ μοῦ τὸ δώσεις.  
Κι ἄν τὸν ἑδάνεισες κερί διπλὸ  
νὰ σοῦ τὸ δώσω.  
Καὶ τὸν ἑδάνεισα παγὶ<sup>2</sup>  
μοῦ εἴπε νὰ μοῦ τὸ δώσεις.  
Καὶ ἄν τὸν ἑδάνεισες πανὶ<sup>3</sup>  
διπλὸ νὰ σοῦ τὸ δώσω.

Και τὸν ἐδάνεισα φιλί  
μοῦ εἶπε νὰ μοῦ τὸ δώσεις.  
Και ἄν τὸν ἐδάνεισες φιλί  
σεῖρε νὰ σοῦ τὸ δώσει.  
Κόρη μ' ἔγῳ εἶμαι ὁ ἄντρας σου  
ἔγῳ εἶμαι καὶ ὁ καλὸς σου.  
Γιά πές μου τὰ νησιάνια μου  
νησιάνια τοῦ οπιτιοῦ μου.  
Ἐχεις μηλιά στὴν πόρτα σου  
κλῆμα στὸ παραθύρι.  
Γιά πές μου τὰ νησιάνια μου  
νησιάνια τοῦ κορμιοῦ μου.  
Ἐχεις ἑλιά στὸ μάγουλο  
ἑλιά στὴν ἀμασχάλη  
Ἐχεις καὶ μὲς τὴν κάμαρη  
χρυσὸ καντήλι καίει  
ποὺ λούζεσαι, χτενίζεσαι  
καὶ πλέκεις τὰ μαλλιά σου.

### ‘Η Ἀναστασιά’

Τὸ βλέπεις ἐκεῖνο τὸ βουνὸ τὸ κορφανταρισμένο  
ἐκεῖ ναι πύργος γυάλινος.  
Ἐκεῖ ναι πύργος γυάλινος μὲ κρυσταλλένια τζάμια  
μὲσα κοιμᾶται μιὰ ξανθειά.  
Μὲσα κοιμᾶται μιὰ ξανθειὰ, μιᾶς χήρας θυγατέρα  
τὰ πῶς θὰ τὴν ξυπνήσουμε;  
Τὰ πῶς θὰ τὴν ξυπνήσουμε, τὰ πῶς θὰ τῆς τὸ εἰποῦμε;  
Ξύπνα καημένε ‘Αναστασιά,  
Ξύπνα ν' ἀνάψεις τῇ φωτιὰ νὰ σθήσεις τὸ λυχνάρι.  
Πῶς νὰ σκωθῶ λεβέντη μου;  
πῶς νὰ σκωθῶ λεβέντη μου ἀπὸ τὴν ἀγκαλιά σου;  
Τὸ τραγούδι αὐτὸ εἶναι καθιστικὸ καὶ τραγουδιέται πάντοτε σὲ  
Σκλουπιώτικα γλέντια.

## ‘Ο Σκλουπιώτικος καζαμίας και μιά ἀλήδεια

Τὰ περισσότερα ἀπὸ τὰ σημερινὰ σπόρ ἔρχονται ἀπὸ πολὺ μακριά, τόσο ἀπὸ τὰ χειμερινὰ, ὅσο καὶ ἀπὸ τὰ καλοκαιρινὰ, ἡ πλειοψηφία τους εἶναι γέννημα τῶν ἀναγκῶν τῶν λαῶν ὅλου τοῦ κόσμου. Ἐδῶ φυσικά, δὲν πρόκειται νὰ μιλήσουμε γιὰ κεῖνα τὰ σπόρ, ποὺ γέννησε καὶ ποὺ θὰ γεννήσει στὸ μέλλον ἡ καλπάζουσα τεχνολογία. "Ετσι κι' ἄλλιως αὐτὰ εἶναι προνόμιο ἄλλων «λαῶν» στὶς ἀναπτυγμένες κοινωνίες. Θὰ μιλήσουμε γιὰ τὰ σπόρ ἐκεῖνα ποὺ γεννήθηκαν, ἀναπτύχθηκαν σ' ὅλα τὰ στρώματα καὶ ἥρθαν νὰ καλύψουν βασικὲς ἀνάγκες τῶν ἀνθρώπων. Πρὶν μιὰ - δυὸ δεκαετίες τὰ λέγαμε ἀπλὰ μὲ τ' ὄνομά τους - τὰ λέγαμε μεροκάματο - γιατὶ ἀποτελοῦσαν βασικὰ στοιχεῖα διατροφῆς τῶν ἀνθρώπων. Σήμερα τὰ κατατάξαμε στὸν μεγάλο κατάλογο καὶ μάλιστα μὲ διεθῆ ὀνομασία, γνωστὰ μὲ τὸν τίτλο «ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ ΚΑΙ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΑ ΣΠΟΡ».

Στὴν κατηγορία ποὺ ἀναφέραμε, τὴν πρώτη θέση κατέχουν ἀναμφίβολα, οἱ ἐρασιτέχνες ψαράδες καὶ λιγότερο οἱ κυνηγοί. Εἶναι ἀλήθεια πώς οἱ κυνηγοὶ τὰ τελευταία χρόνια πλήθαιναν χωρὶς αὐτὸ φυσικὰ νὰ σημαίνει πώς μποροῦνε νὰ ξεπεράσουν τοὺς ψαράδες οὕτε ἀριθμητικά, οὕτε στὸ φανατισμὸ, ἀλλὰ οὕτε καὶ στὶς ὑπερβολές.

Οι Σκλουπιώτες ψαράδες ἔρχονται ἀπὸ πολὺ μακριά, ἀκολουθοῦν πιστὰ τὴν παράδοση καὶ κατέχουν ἀναμφίβολα τὴν πρώτη θέση ἀπὸ τὶς ἄλλες κοινότητες ποὺ ἐκτείνονται κατὰ μῆκος τοῦ "Αραχθου".

Τὴν ἀφορμὴν ν' ἀσχοληθῶ μὲ τοὺς ἐρασιτέχνες ψαράδες, μοῦ τὴν ἔδωσε τὸ ὡραῖο καὶ καλογραμμένο κομμάτι τοῦ φίλου μου Βασ. Παπαδημητρίου στὸ περασμένο φύλλο τοῦ ΚΑΘΡΕΦΤΗ μὲ τὸν τίτλο «ΣΚΛΟΥΠΙΩΤΙΚΟΣ ΚΑΖΑΜΙΑΣ».

Ἡ χιουμοριστικὴ διάθεση τοῦ Β. Παπαδημητρίου μέσα στὸ δωδεκάμηνο περιθόλι του δὲν σοῦ δίνει περιθώρια νὰ μεταφέρεις στὴ Ζωή, στὴν πραγματικότητα, ὅλα αὐτὰ τὰ θέματα τὰ καθημερινὰ, τὰ τόσο ζωτικὰ ποὺ ἀγγίζει ὁ Καζαμίας του.

"Αν μεταφέρει κανεὶς τὴν αἰσιοδοξία ποὺ προβλέπει ὁ Καζαμίας γιὰ τοὺς ψαράδες, «μιὰ καὶ τὸ φλουρὶ τῆς Πρωτοχρονιάτικης πίττας τὸ κέρδισε γνωστὸς ψαράς», στὴν πραγματικότητα θὰ πονέσει πολὺ. "Αν αὐτὴ ἡ αἰσιοδοξία δὲν γραφόταν στὸν Καζαμία, κι ἂν ἀκόμα ὁ φίλος μου ὁ Β. Παπαδημητρίου δέν ήταν ὁ ἴδιος ἐρασιτέχνης ψαράς,

Θάλεγα πώς πιὸ μαῦρο χιοῦμορ ἀπ' αὐτὸ δὲν εἰπώθηκε ποτέ καὶ που-  
θενά. Καὶ τὸ ξέρει καλά, ὅπως κι ἐγώ, ὅπως καὶ τ' ἄλλα παιδιά πα-  
λαιότεροι καὶ νεώτεροι, ὅλοι αὐτοὶ ποὺ ἀλωνίζαμε τὸν "Αραχθο ἀπὸ  
τὴν Πολιτσά μέχρι τὴ Σμίξ καὶ Καναβουτόπι, πώς τὸ ποτάμι μας πε-  
θαίνει σιγά - σιγά, μαζί μὲ τὸ φυσικὸ του πλοῦτο. Καὶ τὸ ξέρουμε ὥ-  
λοι καλὰ πώς σέ λίγα χρόνια θὰ μείνουμε μόνο μὲ τὶς ἐνθυμήσεις καὶ  
θὰ νοσταλγοῦμε τὶς παλιές καλές ἐποχές ποὺ μετρούσαμε τὴ «σοδειά  
μας» μὲ τὸ κιλό, κι αὐτὸ δὲν εἶναι ὑπερβολὴ ψαρά. "Ενα μέρος ἀπὸ  
τοὺς Σκλουπιῶτες βαρέθηκαν ἀπὸ καιρὸ καὶ ἀναζητοῦν ἄλλα ποτά-  
μια. Στὸν "Αραχθο ἔμειναν μόνο λίγοι πιστοὶ ποὺ ἀρνιοῦνται νὰ πι-  
στέψουν πώς εἶναι δυνατὸν νὰ στερηθοῦν τὴν χαρὰ τοῦ ψαρέματος  
στὸν "Αραχθο, γιατὶ τὰ ἀκόνια του εἶναι βαμμένα μὲ τὸ αἷμα τους,  
σὰν τρέχαμε Ξυπόλυτοι πάνω - κάτω στὴν ποταμιά.

Σὰν τὸ κουβεντιάζουμε, λὲμε ἀπλά πώς τὰ ψάρια χάθηκαν ἀπὸ  
τὸ ποτάμι, κι ἃς βλέπουμε τὰ πλαστικὰ ἀπὸ τὸ δηλητήριο ποὺ χύνουν  
μέσα στὸ ποτάμι, κι ἃς βρωμάει ἡ ποταμιὰ ἀπὸ λίματα τῶν χοιροστα-  
σίων κι ἃς βουτίζει ὁ τόπος ἀπὸ τοὺς δυναμίτες ποὺ ρίχνουν καθη-  
μερινὰ καὶ δὲν ἀφήνουν τίποτα ζωντανό.

Ο "Αραχθος πεθαίνει σιγά - σιγά καὶ τὶς αἰτίες τὶς ξέρουμε ὅλι-  
μας. Κάθε φορά ποὺ γυρίζουμε μὲ τὰ χέρια ἀδειανὰ τὶς κουβεντιά-  
ζουμε, θυμώνουμε καὶ ἀπειλοῦμε, θυμούμαστε τοὺς παλιοὺς καλοὺς  
καιροὺς καὶ θρηνοῦμε τὸν «χαμένο θησαυρὸ». Δέν ἔχουμε τὴν δύνα-  
μην ὑπέρ τοῦ ἀντισταθοῦμε καὶ νὰ παλαιώσουμε τὶς αἰτίες.

"Αν θέλουμε ἔστω καὶ στὶς δώδεκα παρὰ πέντε νὰ σώσουμε αὐ-  
τὸ ποὺ ἀγαπήσαμε καὶ θρέψαμε δεκαετίες τώρα, ἂν θέλουμε νὰ ξα-  
ναζωντανέψουμε τὶς μὲρες ποὺ βούτίζει ἡ ποταμιὰ ἀπὸ Σκλουπιώτικα  
τραγούδια, ἃς ἀντιδράσουμε. Ν' ἀναλάβουμε ὅλοι μαζί, μὲ ἐπικεφα-  
λῆς τὸν Σύλλογὸ μας, μιὰ σταυροφορία πρὸς κάθε κατεύθυνση. Μιὰ  
σταυροφορία ποὺ θὰ βρεῖ κατανόηση καὶ συμπαράσταση, ὅχι μόνο  
ἀπὸ τοὺς ἑρασιτέχνες ψαράδες, ἄλλὰ καὶ τὸ εύρυτερο κοινό. Θὰ εί-  
ναι σίγουρα ἔνας ὡραῖος ἀγώνας. Καὶ οἱ Σκλουπιῶτες ἔχουνε πει-  
ρα, ὑπομονή καὶ πείσμα στοὺς ὡραίους ἀγῶνες, ὅταν αὐτοὶ γίνονται  
γιὰ τὸ καλὸ καὶ γιὰ τὴν πρόοδο, καὶ τοὺς κερδίζουν.

Γ' αὐτὸ προτείνω:

- 1) Ο Σύλλογὸς μας νὰ κάνει ἔνα ἔγγραφο - ἐπιστολὴ στὸ Νομάρχη-  
καὶ νὰ Ζητήσει νὰ πάρει νέα μέτρα γιὰ τὰ χοιροστάσια ποὺ ρίχνουν  
ὅλα τὰ λείματα μέσα στὸ ποτάμι. Νὰ τοὺς ὑποχρεώσει νὰ κάνουν κα-

θαρισμὸν ἡ ὅτι ἄλλο είναι σκόπιμο γιὰ ν' ἀπαλλάξουμε τὸ ποτάμι ἀπὸ αὐτὴ τὴν μόλυνση.

2) Νὰ δημοσιεύσει ἔνα κείμενο ἔκκληση στὸν τοπικὸ τύπο καὶ νὰ ζητήσουμε τὴν συμπαράσταση ἀπὸ ὕσσους ἀγαποῦν τὰ σπόρ καὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τοὺς ἀγγίζει τὸ πρόβλημα.

3) Κανένας Σκλουπιώτης νὰ μὴ μείνει ἔξω ἀπὸ αὐτὸν τὸν ὥραιο ἀγώνα, ὅλοι μαζὶ καὶ ὁ καθὲνας μας χωριστὰ νὰ δώσουμε τὴν μάχη, δίνοντας πρῶτοι τὸ παράδειγμα, πὼς στὸ μέλλον ΚΑΝΕΝΑΣ ΣΚΛΟΥΠΙΩΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΦΑΡΕΥΕΙ ΜΕ ΆΛΛΟ ΜΕΣΟΝ ΕΚΤΟΣ ΤΟ ΑΓΚΙΣΤΡΙ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ.

Είμαι σίγουρος πὼς ὁ ἀγώνας αὐτὸς θὰ ἐκτιμηθεῖ καὶ θὰ βοηθηθεῖ ἀπὸ παντοῦ. "Ἄς γίνουμε μπροστάρηδες στὸν ἀγώνα καὶ τὴν προστασία τοῦ φυσικοῦ μας πλούτου καὶ τοῦ περιβάλλοντος.

Αὐτὸ θὰ ἔχει ἀκόμα μεγαλύτερη σημασία γιατὶ ἐντάσετε στὸ παγκόσμιο προοδευτικὸ κίνημα γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος ποὺ μέσσα στὴν Εὐρώπη ἔχει πάρει τεράστιες διαστάσεις. Μὴ χάσουμε λοιπὸν τὴν εὐκαιρία.

Καὶ σὰν κερδίσουμε αὐτὴν τὴν μάχη, ἡ ἐπόμενη ἐκδρομὴ τοῦ Συλλόγου μας νὰ γίνει στὸν "Αραχθό" ὅπου οἱ ψαράδες θὰ φροντίσουν γιὰ τὸν μεζέ τῆς ήμέρας.

Εύχαριστῷ

Χρῆστος Γ. Πάνος

ΑΘΗΝΑ 29 - 3 - 1982

---

## 8 ΜΑΡΤΗ - ΜΕΡΑ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Πανηγυρικὰ γιορτάστηκε ἡ 8 τοῦ Μάρτη σὰν παγκόσμια μέρα τῆς γυναικας, τόσο ἀπὸ τὸν γυναικεῖο πληθυσμὸν ὃσο κι ἀπὸ τὸν καλλιτεχνικὸ κόσμο, τὸν κόσμο τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς διανόησης.

Στὶς κατὰ τόπους γιορτὲς ποὺ διοργανώθηκαν ἀπὸ τοὺς Συλλόγους Γυναικῶν τονίστηκε ὅτι οἱ γυναικεῖς ζητοῦν μιὰ ισότιμη, ἐλεύθερη καὶ δημιουργικὴ συνύπαρξη στὴ δουλειά, στὴν κοινωνικὴ Ζωὴ, στὴν οἰκογένεια, στὸν ἀγώνα καὶ ὅχι ἀντιπαράθεση στὸ είστε κατώτερες» τὸ «εἰμαστε ἀνώτερες».

Γ. - N.

## Σ' αύτούς πού φύγαν

Τό Πάσχα του 81, έγινε μιὰ ἑκδήλωση γιὰ τὰ θύματα τῆς Ἑθνικῆς Ἀντίστασης καὶ τῆς κατοχῆς. Ἰδιαίτερη ἐντύπωση ἔκανε τὸ γράμμα ποὺ ἔγραψε ὁ συμπατριώτης μας Χρῆστος Γ. Σπύρου. Τὸ γράμμα αὐτὸ μᾶς τὸ Ζήτησαν πολλοὶ συγχωριανοὶ μας καὶ συναγωνιστὲς του καὶ σήμερα βρισκόμαστε στὴν εὐχάριστη θέση νὰ τὸ δημοσιεύσουμε.

«Σύντροφοι ἐσεῖς καὶ θύματα τοῦ μεγάλου ἀγώνα τὰ λόγια καὶ τὰ δάκρυα εἶναι λίγα γιὰ νὰ μαλακώσουν τὸν πόνο ὄλων μας ποὺ σήμερα μαζευτήκαμε ἐδῶ γιὰ νὰ σᾶς θυμηθοῦμε.

Μεγάλε μου ἀδερφὲ Βασίλη Βασιλείου,

Πρῶτε τῶν νεκρῶν συνομιληκὲ μου, γλυκὲ μου φίλε Κώστα Μητροκώστα.

Πονεμὲνε μου φίλε Γιώργο Μητροκώστα.

Πολυαγαπημὲνε μου Κώστα Γιωτάκη καὶ σὺ μικρὲ μου ἀντρειωμένε Κώστα Κόκκινε.

Ἐσύ Εεχωριστὲ μας ἀδερφὲ Χρῆστο Πραμαντιώτη.

Ἄτρομητε πολεμιστὴ Γιώργο Νοῦτσο καὶ σὺ μικρὲ μας ἀδερφὲ Χαρίλαος Δῆμο.

Ξυπνεῖστε μιὰ στιγμὴ νὰ δεῖτε καὶ νὰ κλάψετε μαζί μας, νὰ δεῖτε τὸ χωριό μας ἔρημο καὶ πικραμένο, νὰ δεῖτε τὸ σχολειὸ χωρὶς παιδιὰ καὶ δάσκαλο, νὰ δεῖτε τὴν ἐκκλησιὰ μονάχα μὲ τὸν παπὰ νὰ περιδιαβάζει, σὰν σὲ μοναστήρι μοναχῶν.

Νὰ δεῖτε γέρους καὶ ἀνήμπορους ν' ἀγνατεύουν τὴν ἔρημη τὴ στράτα μπὰς καὶ φανοῦν παιδιὰ κι ἀγγόνια γιὰ νὰ τοὺς δώσουν λίγη χαρὰ στὰ στερνά τους.

Ἐσεῖς ἀγαπημένοι μας νεκροί, μὴ ντραπεῖτε γιὰ τοῦτο τὸ καταντίο, γιατὶ ἐσεῖς δώσατε καὶ τὴ Ζωὴ σας γιὰ χωριὰ γεμάτα κόσμο, γιὰ σχολειὰ γεμάτα ἀπὸ παιδιὰ καὶ γιὰ γερόντους ποὺ νὰ φέγγουν μὲσα στὴν ἀγκαλιὰ τῶν παιδιῶν καὶ τῶν ἀγγονιῶν τους.

Γι' αὐτὸ κοιμηθεῖτε ἥσυχα ἀξέχαστοι ἀγωνιστὲς μας.

Ἀμάραντα λουλούδια τοῦ χωριοῦ μας.

Μέ πόνο ὁ σύντροφὸς σας

Χρῆστος Σπύρου

## Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

### Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Σέ πολιτισμένο περιβάλλον έγινε ή συζήτηση τῶν μελῶν πάνω στά θέματα τῆς ήμερήσιας διάταξης πού ἦταν:

1. "Εγκριση Οίκονομικοῦ Άπολογισμοῦ 1981 - Προϋπολογισμοῦ 1982.
2. Συζήτηση - τυχὸν προτάσεις τῶν μελῶν γιὰ θέματα τοῦ Συλλόγου.

Η Γενικὴ Συνέλευση πραγματοποιήθηκε στὶς 6 Μάρτη 1982 ἡ-μέρα Σάββατο καὶ ὥρα 6 μ.μ. στὴν αἴθουσα τοῦ Ἐπαγγ. Βιοτ. Ἐπιμελητηρίου Γιαννίνων.

Ἄφοῦ διαπιστώθηκε ἡ, ἀπὸ τὸ καταστατικό, προβλεπόμενη ἀ-παρτία τῶν μελῶν, ἄρχισαν οἱ ἐργασίες τῆς Γενικῆς Συνέλευσης μὲ πρόεδρο αὐτῆς τὸν Γιάννη Δ. Γιωτάκη καὶ Γραμματέα τὸν Γιώργῳ Δ. Ἀναστασίου.

Στὴν ἀρχὴ ὁ Πρόεδρος τῆς Γενικῆς Συνέλευσης, ἀφοῦ εὔχαριστησε τὴν Συνέλευση γιὰ τὴν ἐκλογὴ του, ως Προέδρου, Ζήτησε ἀπὸ τὰ μέλη νὰ κρατήσουν τὴν συζήτηση σὲ πολιτισμένο περιβάλλον καὶ κάλεσε τὸν πρόεδρο τοῦ Συλλόγου νὰ ἀναλύσει στὰ μέλη τὴν Οίκονομικὴ διαχείριση τοῦ ἔτους 1981.

Γιὰ νὰ εἶναι σωστὴ, ἀντικειμενικὴ καὶ χρήσιμη γιὰ τὸ Σύλλογο, ἡ συζήτηση πάνω στὰ θέματα τῆς ήμερήσιας διάταξης, μοιράστηκαν σ' ὅλα τὰ μέλη, φωτοαντίγραφα τοῦ πίνακα Άπολογισμοῦ - Ισολογισμοῦ ἔτους 1981 καὶ προϋπολογισμοῦ ἔτους 1982.

Μιλώντας στὰ μέλη τῆς Συνέλευσης ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου, τοὺς εὔχαριστησε κατ' ἀρχὴ γιὰ τὴν ἀθρόα προσέλευσή τους καὶ τοὺς παρακάλεσε γιὰ μιὰ πλατειά, καλόπιστη καὶ ἐπικοδομικὴ κριτικὴ στὴ διαχείρηση τῶν χρημάτων τοῦ Συλλόγου.

Ἀκολούθησε λεπτομερής ἀνάλυση τῶν ἑσόδων καὶ ἑξόδων τοῦ Άπολογισμοῦ - Προϋπολογισμοῦ καὶ διαβάστηκε ἡ ἔκθεση ἐλέγχου τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.

Η Γενικὴ Συνέλευση, ψήφισε ὄμόφωνα τὴν ἔγκριση τοῦ Άπολογισμοῦ - Προϋπολογισμοῦ καὶ στὴ συνέχεια ἀσχολήθηκε σὲ συζήτηση πάνω στὴ ποιοτικὴ καὶ βελτίωση τῆς στάθμης τοῦ περιοδικοῦ μας-

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ — ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ  
ΠΡΟ·ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ  
ΕΚΘΕΣΗ ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΠΗΣ

Γιάννενα, σήμερα 2 Μάρτη 1982, έμεις πού ύπογράφουμε κατωτέρω ήτοι:

1. Δημήτριος Ι. Γέροντας
2. Χρήστος Ε. Σιώτος
3. Νίκος Σ. "Εξαρχος

και άποτελοῦμε τὴν ἔξελεγκτική ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλ. τῶν Ἀπανταχοῦ Ἀμπελοχωριτῶν, προβήκαμε στὸν ἔλεγχο τῶν οἰκονομικῶν τοῦ Συλλόγου ἀπὸ 1) 1 - 31) 12) 1981 καὶ διαπιστώσαμε ὅτι τὰ οἰκονομικὰ βιθύλια τηροῦνται καλὰ καὶ ἡ διαχείριση τῶν οἰκονομικῶν κατὰ τὸ πιὸ πάνω χρονικὸ διάστημα, ἔγινε ἀπὸ τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο, κανονικὰ καὶ σύμφωνα μὲ τὸ Νόμο. ητοι:

ΕΣΟΔΑ δρχ. 901.505

ΕΞΟΔΑ δρχ. 795.532

ΥΠΟΛ. ΤΑΜΕΙΟΥ δρχ. 105.973

Κλείνεται ἡ παρούσα ἔκθεση καὶ ύπογράφεται:

Ο Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

Δ. ΓΕΡΟΝΤΑΣ

Χ. ΣΙΩΤΟΣ

Ν. ΕΞΑΡΧΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Στὶς 28 Φλεβάρη, ἔγινε στὸ Ξενία Γιαννίνων, ὁ ἑτήσιος ἀποκριάτικος χορὸς τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου.

Παρὰ τὴ μεγάλῃ προσέλευση τῶν μελῶν καὶ φίλων τοῦ Συλλόγου, πλέον τὰ 280 ἄτομα, καὶ ὁ μικρὸς χῶρος τῆς αἴθουσας τοῦ Ξενία, ἐντούτοις ἡ ἐκδήλωση μπορεῖ νὰ χαρακτηριστεῖ πετυχημένη.

Μὲ τὴν εύκαιρία τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς Ἐλληνικῆς παλιγγενεσίας ὁ Σύλλογος στὶς 28 Μάρτη, πραγματοποίησε ἡμερήσια ἐκδρομὴ στὸ μνημεῖο τοῦ Ζαλόγγου καὶ στὴ συνέχεια μεσημεριανό φαγητὸ σὲ ἑοχικὸ κέντρο στὴ Γλυκὴ Παραμυθιᾶς.

Τέλος μὲ ἀπόφαση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου, προγραμματίστηκαν:

1ον Μία διήμερη έκδρομή στό Βόλο, 8 και 9 Μαΐου, στήν όποια θὰ συμμετάσχουν μὲ δικὸ τους πούλμαν καὶ τὰ μὲλη τῶν Ἀθηνῶν.

2ον Ἐννέα μέρες στήν Ούγγαρια τὸ μήνα Ἰούλιο. Γιὰ τὴν έκδρομὴν αὐτὴν, θὰ ἀκολουθήσει λεπτομερής ἀνακοίνωση τοῦ προγράμματος καὶ τῆς οἰκονομικῆς ἐπιθάρυνσης ποὺ θὰ ἔχει κάθε ἄτομο.

### ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Οικονομική διαχείρηση ἔτους 1981

#### ΕΣΟΔΩΝ

|                                    |      |         |
|------------------------------------|------|---------|
| 1. Ύπόλοιπο Ταμείου 1 - 1 - 1981   | ΔΡΧ. | 44.933  |
| 2. Ήμερολόγια ἔτους 1981           | »    | 39.550  |
| 3. Συνδρομές μελῶν ἔτους 1981      | »    | 46.900  |
| 4. Δωρεές μελῶν                    | »    | 97.050  |
| 5. Λαχειοφόρος ἀγορὰ               | »    | 13.000  |
| 6. Συμμετοχή μελῶν σὲ ἐκδηλώσεις   | »    | 379.950 |
| 7. Κληροδότημα Χαριλάου Τόλη       | »    | 198.000 |
| 8. Συνδρομές Περιοδικοῦ «ΚΑΘΡΕΠΤΗΣ | »    | 70.850  |
| 9. Ἀπρόβλεπτα                      | »    | 8.342   |
| 10. Τόκοι καταθέσεων               | »    | 2.930   |
| ΣΥΝΟΛΟ ΔΡΧ.                        |      | 901.505 |

..Ο Πρόεδρος

‘Ο Γεν. Γραμματέας

ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΠΥΡΟΥ

ΘΑΝΑΣΗΣ ΠΑΤΣΟΥΡΑΣ

#### ΕΞΟΔΩΝ

|                                       |      |         |
|---------------------------------------|------|---------|
| 1. Ήμερολόγια ἔτους 1982              | ΔΡΧ. | 14.540  |
| 2. Πολιτιστ. - ψυχαγωγικές ἐκδηλώσεις | »    | 361.504 |
| 3. Κοινοφελή ἔργα στήν Κοινότητα      | »    | 27.000  |
| 4. Βράβευση μαθητῶν - φοιτητῶν        | »    | 180.000 |
| 5. Διάνοιξη δρόμου Πολιτοῦ            | »    | 94.343  |
| 6. "Εκδοση Περιοδικοῦ «ΚΑΘΡΕΠΤΗΣ»     | »    | 60.300  |
| 7. Συνήρηση περιουσιακῶν στοιχείων    | »    | 10.870  |
| 8. Ἐνίσχυση ἀπόρων                    | »    | 12.000  |
| 9. Δημοσιεύσεις - ἐκτυπώσεις          | »    | 7.465   |
| 10. Γραφική ύλη - Ταχυδρομικὰ τέλη    | »    | 6.759   |
| 11. Γενικὰ ἔξοδα                      | »    | 3.201   |
| 12. Ἀπρόβλεπτες δαπάνες               | »    | 17.550  |
| 13. Ύπόλοιπο Ταμείου                  | »    | 105.973 |
| ΣΥΝΟΛΟ ΔΡΧ.                           |      | 901.505 |

‘Ο Ταμίας

ΔΗΜΟΣ ΤΖΟΥΒΑΡΑΣ

ΠΡΟ·Υ·ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΈΤΟΥΣ 1982

ΕΣΟΔΩΝ

|   |      |           |
|---|------|-----------|
| 1. Άπο συνδρομές μελών                                  | ΔΡΧ. | 60.000    |
| 2. Άπο δωρεές μελῶν                                     | »    | 200.000   |
| 3. Άπο εισφορές μελών γιά έκ) κές - ψυγ) κές έκδηλώσεις | »    | 300.000   |
| 4. Άπο συνδρομές περιοδικού «ΚΑΘΡΕΠΤΗΣ»                 | »    | 100.000   |
| 5. Άπο Λαχειοφόρες άγορές                               | »    | 50.000    |
| 6. Άπο Ήμερολόγια έτους 1982                            | »    | 60.000    |
| 7. Άπο κληροδότητμα Χαρ. Τόλη                           | »    | 200.000   |
| 8. Γιά αποπεράτωση δρόμου Πολιτσᾶς                      | »    | 200.000   |
| 9. Τόκοι καταθέσεων                                     | »    | 20.000    |
| 10. Απρόβλεπτα  | »    | 60.000    |
| ΣΥΝΟΛΟΝ ΔΡΧ.  |      | 1.250.000 |

Ό Πρόεδρος

ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΠΥΡΟΥ

Ό Γεν. Γραμματέας

ΘΑΝΑΣΗΣ ΠΑΤΣΟΥΡΑΣ

ΕΞΟΔΩΝ

|                                     |      |           |
|-------------------------------------|------|-----------|
| 1. Γραφική υλη - Ταχυδρ. τέλη       | ΔΡΧ. | 20.000    |
| 2. Δημοσιεύσεις - έκτυπώσεις        | »    | 20.000    |
| 3. Κοινωφελή έργα στήν Κοινότητα    | »    | 100.000   |
| 4. Ενίσχυση άπόρων                  | »    | 50.000    |
| 5. Έκπολ. - ψυχαγωγ. έκδηλώσεις     | »    | 300.000   |
| 6. Βράβευση Μαθητῶν - Φοιτητῶν      | »    | 200.000   |
| 7. "Εκδοση Περιοδικού «ΚΑΘΡΕΠΤΗΣ»   | »    | 100.000   |
| 8. Αποπεράτωση δρόμου Πολιτσᾶς      | »    | 200.000   |
| 9. Συντήρηση περιουσιακῶν στοιχείων | »    | 20.000    |
| 10. Χορευτικός "Ομιλος              | »    | 200.000   |
| 11. Απόβλεπτες δαπάνες              | »    | 20.000    |
| 12. Γενικά έξοδα                    | »    | 20.000    |
| ΣΥΝΟΛΟΝ ΔΡΧ.                        |      | 1.250.000 |

ό ταρίας

ΔΗΜ. ΤΖΟΥΒΑΡΑΣ

## ειδησεις

## επικαιροτητες

“Εγινε και φετος ή καθιερωμένη λαχειοφόρος άγορά στὸ ἀποκριάτικο γλὲντι. Μοιράστηκαν ἀρκετὰ δῶρα στοὺς τυχερούς. Ἐκεῖνα ὅμως ποὺ ἔκαναν ιδιαίτερη ἐντύπωση και δημιούργησαν ἀρκετὸ κέφι ήταν τὰ «εἰδικὰ» δῶρα . . . ποὺ κέρδισαν μὲ «εἰδική» κλήρωση οἱ «μαῦροι» τοῦ χωριοῦ μας. Ἦταν μαρτίσια, γιὰ νὰ προφυλαχτοῦν ἀπὸ τὸν Ἀνοιξιάτικο ἥλιο. Ἔτσι δόθηκαν . . . φακελλάκια στοὺς Χρῆστο Κόκκινο, Λάμπρο Βλάχα, Κώστα Νότη και Δῆμο Τζουβάρα. Αύτοι τιμώντας τὸ δῶρο τους τὸ φόρεσαν τὴν ἐπομένη στὴν ἐκδρομή ποὺ πραγματοποίησαν ἀρκετοὶ συγχωριανοὶ μας στὴν περιοχὴ Ἐμίν Αγά, ἀδιαφορώντας . . . γιὰ τὶς ἡλιακὲς ἀκτίνες.

Γ. N.

Ἡ ἔκπληξη τῆς βραδιᾶς ήταν ὁ . . . “Αγιος Πρεβέζης στὸ Σκλουπιώτικο ἀποκριάτικο γλὲντι ποὺ ἔγινε στὸ «ΞΕΝΙΑ» στὶς 28 Φλεβάρη. Ἐνας νέος, ὁ Σταῦρος Κόκκινος, εἶχε αὐτὴ τὴν ἐμπνευση, ποὺ ἔδωσε στὴ βραδιὰ εὐχάριστη ἀτμόσφαιρα και πολὺ γέλιο. Ποιὸς μπορεῖ λοιπὸν ν' ἀμφισβητήσει ὅτι κι οἱ νέοι τοῦ χωριοῦ μας διαθέτουν χιούμορ και μάλιστα ισάξιο μὲ κείνο τῶν προγόνων μας;

Γ. N.

Μέ λυπη διαπίστωσαν οἱ ύπευθυνοι τοῦ Δ.Σ. ὅτι ή ἐγγραφὴ τῶν μελῶν γιὰ τὸ γλὲντι δὲν ἔγινε και πάλι ἔγκαιρα, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ δημιουργοῦνται παρεξηγήσεις. Ἔτσι ἐνῶ ή προθεσμία ἐγγραφῆς ἔληξε στὶς 21 Φλεβάρη γραμμὲνα ήταν μόνο 80 ἄτομα! Οἱ ύπόλοιποι γράφτηκαν μετὰ τὴν προθεσμία και ἀρκετοὶ ἐκείνη τὴ βραδιά. Θὰ πρέπει ὅμως ὅλοι νὰ κατάλαβουμε ὅτι δικαίωμα γιὰ διασκέδαση ἔχουν και τὰ μὲλη τοῦ Δ.Σ. ποὺ ἐκείνη τὴ βραδυὰ κυριολεκτικὰ ἀσχολοῦνταν μὲ τὶς κάρτες τῶν μὴ γραμμένων . . .

Μέ τέτοιες συνθῆκες ύπάρχει κίνδυνος δυστυχῶς νὰ ματαιώθουν ἐκδηλώσεις ποὺ ἀναμφισβήτητα είναι ὅμορφες και βοηθᾶνε στὸ δέσιμο τῶν σχέσεων τῶν χωριανῶν μας.

Γ. N.

"Ασχημος ήταν ό καιρός στὸ χωριὸ ὅλες τίς μέρες τοῦ Πάσχα. "Ετοι δὲν μπόρεσε νὰ γίνει χορός στὴν πλατεῖα καὶ γιὰ δεύτερη κατὰ σειρὰ χρονιὰ δὲν ἀκούστηκαν τὰ «ματάκια». Παρ' ὅλα αὐτὰ ἡ νεολαία μας διοργάνωσε γλὲντι τὴν πρώτη μὲρα τοῦ Πάσχα στὸ σχολειό. Καὶ ἐπειδὴ ὅλα ἔγιναν ὅπως θᾶψετε καὶ ὅλοι διασκέδασαν, ἐπαναλήφθηκε καὶ τὴ δεύτερη μὲρα μὲ τὴν ἴδια ἐπιτυχία. Φυσικὰ ἀκούστηκαν ὅλα τὰ εἰδη τῶν τραγουδιῶν μά κυριάρχησε τὸ δημότικό τραγούδι. Τὸ γλὲντι καὶ τὶς δυὸ μέρες ἔκλεισε μὲ τὸν Σκλουπιώτικο ὕμνο τὴν «ΚΟΛΟΝΑ».

Γ. Ν.

Πολλοὶ χωριανοὶ μας διοργάνωσαν ἑκδρομὴ στὴ Ζίτσα τὸ μεσημέρι τῆς Πρωτομαγιᾶς παρ' ὅλο ποὺ οἱ καιρικὲς συνθῆκες ήταν ἀκατάλληλες. "Ετοι τὴν Πρωτομαγιὰ τὴν πέρασαν χωρὶς λουλούδια μέσα σ' ἔνα μαγαζί ἀλλὰ γλεντώντας Σκλουπιώτικα. Κι' ἐδῶ ἔκλεισε ἡ ἑκδρομὴ καὶ τὸ γλὲντι μὲ τὴν Κολόνα, ποὺ χόρεψαν ὅλοι μαζί.

Γ. Ν.

'Εντυπωσιακὴ ήταν ἡ συμμετοχὴ τῶν χωριανῶν μας στὸ φετεινὸ γιορτασμὸ τῆς Ἐργατικῆς Πρωτομαγιᾶς.

'Εντυπωσιακὴ ήταν ἡ παρουσία τῶν χωριανῶν μας στὶς ἑκελλώσεις γιὰ τὸν γιορτασμὸ τῆς Ἐργατικῆς Πρωτομαγιᾶς. Άπὸ τὸ πρωΐ στὸ Ἐργατικὸ Κέντρο καὶ στὴ συνέχεια στὴν πορεία, μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους ἐργαζόμενους Γιαννιώτες διαπράνωσαν τὴ θέλησή τους γιὰ Ειρήνη, δουλειά, κοινωνικὴ πρόοδο καὶ ἀπέτεισαν φόρο τιμῆς στοὺς νεκροὺς ἐργάτες ποὺ ἔπεισαν ἀγωνιζόμενοι γιὰ καλύτερες συνθῆκες δουλειᾶς.

Α. Α.

Μὲ ξεχωριστὸ ἐνδιαφέρον περιμένουμε φέτος νὰ γιορτάσουμε τὸ πανηγύρι στὸ χωριό. Κι' αὐτὸ γιατὶ γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ιστορία του θὰ τοποθετηθοῦν τραπέζια στὴν πλατεία. Σχετικὸ ἐνδιαφέρον ἑκδηλώθηκε ἀπὸ ὁμάδα χωριανῶν μας ἡ ὥποια ἔστειλε αἴτηση στὴν Κοινότητα γιὰ τὴν παραχώρηση τῆς πλατείας.

"Ετοι τὸ φετεινὸ Σκλουπιώτικο πανηγύρι, μὲ τὴ γνωστὴ παράδοση, τὸ σύγχρονο γλὲντι καὶ τὶς ἄλλες ἑκδηλώσεις ποὺ προγραμματίζονται φαίνεται πώς θὰ γίνει τέλειο καὶ θὰ εύχαριστήσει καὶ τοὺς ἀπαιτητικοὺς.

Κ. Σ.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

### ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ:

Η Καλλιόπη Κ. Ξεκάρφωτου και ο Χρήστος 'Αθ. Κίτσος άπόκτησαν  
κόρη

Ο Δημήτριος Κ. Αναστασίου άπόκτησε αγόρι

Η Πολυξένη 'Αντώνη 'Αντωνίου Παπαλεύκα άπόκτησε αγόρι

Η Έλενη Γιάννη Γέροντα - Τραχανᾶ άπόκτησε κορίτσι

### ΓΑΜΟΙ:

Χαρούλα Χρήστου Τζουβάρα μὲ τὸ Δημήτρη Λώλη ἀπὸ τὸ Κολονιάτι.

### ΘΑΝΑΤΟΙ:

Στὶς 21 Μάρτη 1982 πέθανε ο Χρήστος Λεωνίδα Μητροκώστας σὲ  
ήλικα 63 χρονῶν καὶ τάφηκε στὸ χωριό.

Στὶς 8 Απρίλη 1982 πέθανε ἡ Αρετὴ θυγ. Γεωργ. Σιώτου σὲ ήλικία  
70 χρόνων καὶ τάφηκε στὸ χωριό.

